

Uradni list

Evropske unije

L 26

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 50

2. februar 2007

Vsebina	I	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna	
		UREDBE	
		Uredba Komisije (ES) št. 98/2007 z dne 1. februarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	1
		Uredba Komisije (ES) št. 99/2007 z dne 1. februarja 2007 o določitvi, v kakšnem obsegu se lahko ugoti zahtevkom za uvozne pravice, vložnim v januarju 2007 za zamrznjeno goveje meso, namenjeno za predelavo	3
	★	Uredba Komisije (ES) št. 100/2007 z dne 1. februarja 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 877/2004 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 v zvezi z uradnim obveščanjem o cenah, zabeleženih na trgih za nekatero sveže sadje in zelenjavo zaradi pristopa Bolgarije in Romunije k Evropski uniji	4
	II	Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna	
		ODLOČBE/SKLEPI	
		Komisija	
		2007/79/ES:	
	★	Odločba Komisije z dne 31. januarja 2007 o spremembi Odločbe 2006/415/ES o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco podtipa H5N1 pri perutnini na Madžarskem (notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 325) ⁽¹⁾	5

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 98/2007

z dne 1. februarja 2007

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 2. februarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. februarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 1. februarja 2007 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	IL	203,0
	MA	64,4
	TN	148,3
	TR	149,8
	ZZ	141,4
0707 00 05	JO	178,8
	MA	58,1
	TR	188,1
	ZZ	141,7
0709 90 70	MA	51,9
	TR	135,3
	ZZ	93,6
0709 90 80	EG	26,8
	ZZ	26,8
0805 10 20	EG	50,5
	IL	57,2
	MA	50,9
	TN	46,7
	TR	67,4
	ZZ	54,5
0805 20 10	MA	75,0
	TR	21,5
	ZZ	48,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	88,0
	IL	63,9
	MA	59,5
	TR	64,9
	ZZ	69,1
0805 50 10	TR	55,0
	ZZ	55,0
0808 10 80	CA	103,5
	CN	78,1
	TR	90,5
	US	125,9
	ZZ	99,5
0808 20 50	CN	44,7
	US	97,8
	ZA	85,7
	ZZ	76,1

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 99/2007**z dne 1. februarja 2007****o določitvi, v kakšnem obsegu se lahko ugoti zahtevkom za uvozne pravice, vložnim v januarju 2007 za zamrznjeno goveje meso, namenjeno za predelavo**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

pravično razdelitev razpoložljivih količin, je primerno, da se za prošene količine sorazmerno zmanjšajo –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 727/2006 z dne 12. maja 2006 o uvedbi in upravljanju tarifne kvote za uvoz zamrznjenega govejega in telečjega mesa, namenjenega za predelavo (od 1. julija 2006 do 30. junija 2007) ⁽²⁾, in zlasti člena 5(4),

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 3(1) Uredbe (ES) št. 727/2006 določa količine zamrznjenega govejega in telečjega mesa, namenjenega za predelavo, ki jo je mogoče uvoziti pod posebnimi pogoji v obdobju od 1. januarja do 30. junija 2007.
- (2) Člen 5(4) Uredbe (ES) št. 727/2006 določa, da se za prošene količine lahko zmanjšajo. Vloženi zahtevki se nanašajo na celotne količine, ki presegajo razpoložljive količine. Glede na te okoliščine in da bi zagotovili

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Vsakemu zahtevku za uvozne pravice, vložnemu v skladu z Uredbo (ES) št. 727/2006 za obdobje od 1. januarja do 30. junija 2007, se ugoti za količine, izražene v mesu s kostmi, ki ne presegajo:

- (a) 6,04342 % za prošene količine za meso, namenjeno za izdelavo konzerv, kakor določa člen 3(1)(a) Uredbe (ES) št. 727/2006;
- (b) 33,499412 % za prošene količine za meso, namenjeno za izdelavo proizvodov, kakor določa člen 3(1)(b) Uredbe (ES) št. 727/2006.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 2. februarja 2007.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. februarja 2007

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 21. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1899/2004 (UL L 328, 30.10.2004, str. 67).

⁽²⁾ UL L 126, 13.5.2006, str. 9.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 100/2007

z dne 1. februarja 2007

o spremembi Uredbe (ES) št. 877/2004 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 v zvezi z uradnim obveščanjem o cenah, zabeleženih na trgih za nekatero sveže sadje in zelenjavo zaradi pristopa Bolgarije in Romunije k Evropski uniji

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o pristopu Bolgarije in Romunije,

ob upoštevanju Akta o pristopu Bolgarije in Romunije ter zlasti člena 56 Akta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 28(1) Uredbe Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo⁽¹⁾ zahteva, da države članice obvestijo Komisijo za vsak dan trgovanja v vsakem od teh tržnih let o cenah, ki so bile zabeležene na njihovih reprezentativnih trgih proizvajalcev za določene proizvode, ki imajo definirane komercialne značilnosti kot je sorta ali tip, razred, velikost in embalaža.
- (2) Priloga k Uredbi Komisije (ES) št. 877/2004⁽²⁾ določa seznam reprezentativnih trgov, na katerih se v tržnem letu ali v enem od obdobj, na katera je razdeljeno tržno leto, trži glavni del nacionalne proizvodnje določenega proizvoda.
- (3) Zaradi pristopa Bolgarije in Romunije k Evropski uniji 1. januarja 2007 je treba zanj določiti reprezentativne trge.

- (4) Uredbo (ES) št. 877/2004 je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (ES) št. 877/2004 se spremeni:

- (a) Na seznam reprezentativnih trgov se doda „Sofia BG“ za naslednje proizvode: „Paradižniki“, „Jajčevci“, „Lubenice“, „Melone“, „Marellice“, „Breskve“, „Namizno grozdje“, „Češnjje“, „Kumare“, „Slive“ in „Sladka paprika“.
- (b) Na seznam reprezentativnih trgov se doda „Bukarešta RO“ za naslednje proizvode: „Paradižniki“, „Jajčevci“, „Lubenice“, „Marellice“, „Jabolka“, „Češnjje“, „Kumare“, „Česen“, „Korenje“, „Slive“, „Sladka paprika“, „Čebula“ in „Fižol“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. februarja 2007

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 47/2003 (UL L 7, 11.1.2003, str. 64).

⁽²⁾ UL L 162, 30.4.2004, str. 54. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 974/2006 (UL L 176, 30.6.2006, str. 68).

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 31. januarja 2007

o spremembi Odločbe 2006/415/ES o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco podtipa H5N1 pri perutnini na Madžarskem

(notificirano pod dokumentarno številko C(2007) 325)

(Besedilo velja za EGP)

(2007/79/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

obvladovanje aviarnе influence ⁽⁴⁾ z učinkom od 1. julija 2007.

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/662/EGS z dne 11. decembra 1989 o veterinarskih pregledih v trgovini znotraj Skupnosti glede na vzpostavitev notranjega trga ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(4) Direktive,

- (2) Ker je zadnji datum za prenos Direktive 2005/94/ES v nacionalno zakonodajo 1. julij 2007, sta bili do prenosa navedene direktive sprejeti Odločba Komisije 2006/415/ES z dne 14. junija 2006 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco podtipa H5N1 pri perutnini v Skupnosti in razveljavitvi Odločbe 2006/135/ES ⁽³⁾ ter Odločba Komisije 2006/416/ES z dne 14. junija 2006 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco pri perutnini ali drugih pticah v ujetništvu v Skupnosti ⁽⁶⁾. Navedeni odločbi se uporabljata do 30. junija 2007.

ob upoštevanju Direktive Sveta 90/425/EGS z dne 26. junija 1990 o veterinarskih in zootehničnih pregledih, ki se zaradi vzpostavitve notranjega trga izvajajo v trgovini znotraj Skupnosti z nekaterimi živimi živalmi in proizvodi ⁽²⁾, in zlasti člena 10(4) Direktive,

- (3) Odločba 2006/415/ES določa nekatere zaščitne ukrepe, ki se uporabljajo ob izbruhu visoko patogene aviarnе influence pri perutnini, ki jo povzroča visoko patogeni virus A podtipa H5, na ozemlju države članice, da se prepreči širitev aviarnе influence na neokužena območja Skupnosti s premikom ptic ali njihovih proizvodov.

ob upoštevanju Direktive Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarnе influence in razveljavitvi Direktive 92/40/EGS ⁽³⁾ in zlasti člena 66(2) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2005/94/ES določa ukrepe za nadzor aviarnе influence in razveljavlja Direktivo Sveta 92/40/EGS z dne 19. maja 1992 o uvedbi ukrepov Skupnosti za

- (4) Madžarska je obvestila Komisijo o izbruhu H5N1 pri perutnini na svojem ozemlju in sprejela ustrezne ukrepe, kot jih določa Odločba 2006/415/ES, vključno z vzpostavitvijo območij A in B, kot določa člen 4 navedene odločbe.

⁽¹⁾ UL L 395, 30.12.1989, str. 13. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2004/41/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 157, 30.4.2004, str. 33).

⁽²⁾ UL L 224, 18.8.1990, str. 29. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2002/33/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 315, 19.11.2002, str. 14).

⁽³⁾ UL L 10, 14.1.2006, str. 16.

⁽⁴⁾ UL L 167, 22.6.1992, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2006/104/ES (UL L 363, 20.12.2006, str. 352).

⁽⁵⁾ UL L 164, 16.6.2006, str. 51. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2006/506/ES (UL L 199, 21.7.2006, str. 36).

⁽⁶⁾ UL L 164, 16.6.2006, str. 61.

(5) Komisija je preučila navedene ukrepe v sodelovanju z Madžarsko in presodila, da so meje območij A in B, ki ju je vzpostavil pristojni organ v navedeni državi članici, dovolj oddaljene od dejanskega kraja izbruha. Območji A in B na Madžarskem se zato lahko potrdita in trajanje navedene regionalizacije se lahko določi.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Priloga k Odločbi 2006/415/ES se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej odločbi.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

(6) Odločbo 2006/415/ES je zato treba ustrezno spremeniti.

V Bruslju, 31. januarja 2007

(7) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

PRILOGA

„PRILOGA

DEL A

Območje A, kot je vzpostavljeno v skladu s členom 4(2):

Oznaka države ISO	Država članica	Območje A		Uporaba do datuma po členu 4(4)(b)(iii)
		Oznaka (če je na voljo)	Ime	
HU	MADŽARSKA Okuženo območje Ogroženo območje	00006	Občine v okrožju Csongrád: SZENTES LAPISTÓ külterület NAGYMÁGOCS külterület (delno) DEREKEGYHÁZ FÁBIÁNSEBESTYÉN NAGYMÁGOCS ÁRPÁDHALOM (delno) SZENTES külterület (delno) SZEGVÁR külterület (delno) SZÉKKUTAS külterület (delno) DEREKEGYHÁZ	1.3.2007

DEL B

Območje B, kot je vzpostavljeno v skladu s členom 4(2):

Oznaka države ISO	Država članica	Območje B		Uporaba do datuma po členu 4(4)(b)(iii)
		Oznaka (če je na voljo)	Ime	
HU	MADŽARSKA	00006	Občine v okrožju Csongrád: ÁRPÁDHALOM BAKS BALÁSTYA CSANYTELEK CSONGRÁD DÓC EPERJES FELGYŐ HÓDMEZŐVÁSÁRHELY KISTELEK MÁRTÉLY MINDSZENT NAGYTŐKE ÓPUSZTASZER PUSZTASZER SZEGVÁR SZÉKKUTAS SZENTES TÖMÖRKÉNY“	1.3.2007